

Goa, 5th August, 1969 (Sravana 14, 1891)

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se recebem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



IMPRENSA NACIONAL
ENTRADA NO AS. 10.30 HORAS

SERIES III No. 18

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA		
YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acresce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

SUPPLEMENT (SUPLEMENTO)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Office of the Chief Electoral Officer

Public Notice

11-1/69/Elec.

The following Public Notice dated 31-7-1969 of the Election to the Office of Vice-President of India, issued by the Rajya Sabha Secretariat, New Delhi, is hereby republished for general information.

R. L. Segel, Law Secretary and Chief Electoral Officer.

Panaji, 5th August, 1969.

FORM I

(See rule 3 of The Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952)

RAJYA SABHA SECRETARIAT

PUBLIC NOTICE

of

Election to the Office of Vice-President of India

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of Vice-President of India has been issued, I, B. N. Banerjee, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that —

- (i) nomination papers may be delivered to the undersigned at his office in Room No. 29, Parliament House, New Delhi, or, if he is unavoidably absent to the Assistant Returning Officer Shri P. N. Krishna Mani, Deputy Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A. M. and 3 P. M. on any day not later than the 9th August, 1969;

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Repartição do Oficial Eleitoral-Chefe

Aviso

11-1/69/Elec.

Para conhecimento geral a seguir se publica o aviso datado de 31 de Julho de 1969, relativo à eleição para o cargo de Vice-Presidente da Índia, expedido pelo «Rajya Sabha Secretariat» em Nova-Delhi.

R. L. Segel, Secretário de Justiça e Oficial Eleitoral-Chefe.

Panagi, 5 de Agosto de 1969.

IMPRESSO I

(Ver a norma 3.^a do «Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952»)

“RAJYA SABHA SECRETARIAT”

AVISO

referente à

Eleição para o cargo de Vice-Presidente da Índia

Atendendo a que foi expedido um aviso ao abrigo da alínea (1) do artigo 4.^o do «Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952» para os fins da eleição para preencher o cargo de Vice-Presidente da Índia, eu, B. N. Banerjee, Oficial escrutinador da mesma eleição, torno público que:

- (i) os boletins de candidatura podem ser entregues ao signatário, na sua Repartição, no compartimento n.º 29 da Casa do Parlamento, em Nova-Delhi, ou, se o mesmo estiver ausente por motivos de força maior, ao oficial escrutinador assistente, Sr. P. N. Krishna Mani, Secretário adjunto, «Rajya Sabha Secretariat» na referida Repartição, desde às 11 até às 15 horas, em qualquer dia, até 9 de Agosto de 1969.

- (ii) forms of nomination paper may be obtained from the said office during office hours on any working day;
- (iii) the scrutiny of nomination papers will take place at the said office on the 11th August, 1969 at 11 A.M.

B. N. BANERJEE,

New Delhi;
Secretary, Rajya Sabha and
the Returning Officer for the
Dated the 31st July, 1969.
Vice-Presidential Election.

- (ii) os impressos dos boletins de candidatura podem ser obtidos da referida Repartição, durante as horas regulamentares de serviço, em qualquer dia útil.
- (iii) a verificação dos boletins de candidatura terá lugar, na referida Repartição, às 11 horas de 11 de Agosto de 1969.

B. N. BANERJEE

Nova Delhi,
31 de Julho de 1969.

Secretário da «Rajya Sabha»
e oficial escrutinador da elei-
ção Vice-Presidencial

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 14 P.